

VapoPads®

Refill scent pads

Model VBR7E



GB Directions for use:

1. Tear scent pad pouch at notch to expose pad. Do not touch exposed pad directly. If you do touch the pad, be sure to wash your hands thoroughly.
2. Insert pad into the appliance as per instructions on the appliance's package or owner manual.

Fits all Vicks vaporisers and Vicks humidifiers that use scent pads.



WARNING:

- Flammable liquid and vapour (H226).
- Causes skin irritation (H315).
- May cause an allergic skin reaction (H317).
- Causes serious eye irritation (H319).
- Toxic to aquatic life with long lasting effects (H411).
- Keep out of reach of children (P102).
- Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking (P210).
- Avoid release to the environment (P273).
- IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water (P302+P352).
- IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing (P305+P351+P338).
- If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention (P333+P313).

Contains: Eucalyptus oil, Rosemary oil, Lavender oil

Do not use for babies less than 3 Month old or weighing less than 4.5Kg, for more than 16 hours in a 24 hour period and/or not more than 2 pads in a 24 hour period.

This product is manufactured by Kaz Europe Sàrl under license from The Procter & Gamble Company. Vicks and other associated trademarks are owned by The Procter & Gamble Company.

© 2014, Kaz Europe Sàrl
www.hot-europe.com Tel.: +49 2 319 12 930

Kaz Europe Sàrl
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne
Switzerland

P/N: 311MVBR7193 14APR14



Made and printed in USA

VapoPads®

Nachfüll-Duftpads

Modell VBR7E



DE Gebrauchsanweisungen:

1. Ziehen Sie die Duftpad-Verpackung an der Kerbe auf, um das Pad zu entnehmen. Berühren Sie das ausgepackte Pad nicht direkt. Bei dennoch erfolgter Berührung, Hände gründlich waschen.
2. Legen Sie das Pad den Gebrauchsanweisungen auf der Geräteverpackung oder im Benutzerhandbuch folgend in das Gerät ein.

Passend in alle Vicks Vaporisatoren und Vicks Luftbefeuchter, die Duftpads verwenden.



WARNUNG:

- Flüssigkeit und Dampf entzündbar (H226).
- Verursacht Hautreizungen (H315).
- Kann allergische Hautreaktionen verursachen (H317).
- Verursacht schwere Augenreizung (H319).
- Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung (H411).
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (P102).
- Von Hitze/ Funken/ offener Flamme/ heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen (P210).
- Freisetzung in die Umwelt vermeiden (P273).
- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen (P302+P352).
- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen (P305+P351+P338).
- Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen (P333+P313).

Enthält: Eukalyptusöl, Rosmarinöl, Lavendelöl

Nicht bei Säuglingen mit einem Alter unter 3 Monaten oder einem Gewicht unter 4,5 kg, für mehr als 16 Stunden pro 24-stündigem Zeitraum und/oder nicht mehr als 2 Pads pro 24-stündigem Zeitraum verwenden.

*Empfohlen von

VapoPads®

Refill duftpuder

Model VBR7E



DK Brugsanvisning:

1. Åbn posen med duftpuden ved hakket i posen. Berør ikke duftpuden. Hvis du berører duftpuden, skal du vaske dine hænder grundigt.
2. Indsæt puden i apparatet i overensstemmelse med vejledningen på emballagen til apparatet eller i brugerhåndbogen.

Passer til alle Vicks forstøvere og Vicks befugtere, der benytter duftpuder.



ADVARSEL:

- Brandfarlig væske og damp (H226).
- Forårsager hudirritation (H315).
- Kan forårsage allergisk hudreaktion (H317).
- Forårsager alvorlig øjenirritation (H319).
- Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger (H411).
- Opbevares utilgængeligt for børn (P102).
- Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. - Rygning forbudt (P210).
- Undgå udledning til miljøet (P273).
- VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand og sæbe (P302+P352).
- VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning (P305+P351+P338).
- Ved hudirritation eller udslæt: Søg lægehjælp (P333+P313).

Indhold: Eukalyptusolie, rosmarinolie, lavendelolie

Må ikke bruges til spædbørn på under 3 måneder, eller som vejer mindre end 4,5 kg, i mere end 16 timer over en 24-timers periode og/eller ikke mere end 2 puder over en 24-timers periode.

*Anbefalet af

VapoPads®

Recargas aromáticas

Modelo VBR7E



ES Direcciones de uso:

1. Tire del reborde de la bolsita de la pastilla olorosa hacia la pastilla expuesta. No toque la pastilla expuesta directamente. En caso de tocarla, asegúrese de lavarse bien las manos.
2. Inserte la pastilla en el dispositivo según las instrucciones que aparecen en el envoltorio del mismo o en el manual de usuario.

Se ajusta a todos los vaporizadores y humidificadores Vicks que emplean pastillas aromáticas.



ADVERTENCIA:

- Líquido y vapores inflamables (H226).
- Provoca irritación cutánea (H315).
- Puede provocar una reacción alérgica en la piel (H317).
- Provoca irritación ocular grave (H319).
- Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos (H411).
- Mantener fuera del alcance de los niños (P102).
- Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar (P210).
- Evitar su liberación al medio ambiente (P273).
- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes (P302+P352).
- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando (P305+P351+P338).
- En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico (P333+P313).

Contiene: aceite de eucalipto, aceite de romero, aceite de lavanda

No use en bebés menores de 3 meses de edad o que pesen menos de 4,5 kg, durante más de 16 horas en un periodo de 24 horas y/o no más de 2 pastillas en un periodo de 24 horas.

* Recomendado por

VapoPads®

Täytettävät tuokсутуynyт

Malli VBR7E



FI Käyttöohjeet:

1. Revi tuokсутуynyт pussi auki uran kohdalta. Vältä paljaiden tuynyтjen ihokosketusta. Jos kosket tuynyтn, muista pestä kädet huolellisesti.
 2. Aseta tuynyт laitteeseen pakkauksessa tai käyttöohjeessa annettujen ohjeiden mukaan.
- Sopii kaikkiin Vicks-höyryhengityslaitteisiin ja Vicks-ilmankostuttimiin, joissa voidaan käyttää tuokсутуynyтjä.



VAROITUS:

- Syttävä neste ja höyry (H226).
- Ärsyttää ihoa (H315).
- Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion (H317).
- Ärsyttää voimakkaasti silmiä (H319).
- Myrkyllistä vesieläölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia (H411).
- Säilytä lasten ulottumattomissa (P102).
- Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinoilta. - Tupakointi kielletty (P210).
- Vältettävä päästämistä ympäristöön (P273).
- JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla (P302+P352).
- JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista (P305+P351+P338).
- Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin (P333+P313).

Sisältö: eukalyptusöljy, rosmariiniöljy, laventeliöljy

Ei saa käyttää alle 3 kuukauden ikäisille tai alle 4,5 kg painaville lapsille yli 16 tuntia 24 tunnin aikana eikä enempää kuin 2 tuokсутуynyтä 24 tunnin aikana.

*Suosittelee

VapoPads®

Recharges parfumées
Modèle VBR7E



FR Mode d'emploi :

- Déchiez le sachet de protection de la recharge. Ne touchez pas la recharge directement avec les doigts. Si vous touchez la recharge, n'oubliez pas de vous laver les mains minutieusement.
- Insérez la recharge dans l'appareil selon les instructions figurant sur l'emballage de l'appareil ou dans le manuel de l'utilisateur.



Convient à tous les vaporisateurs et humidificateurs Vicks utilisant des recharges parfumées.



MISE EN GARDE :

- Liquide et vapeurs inflammables (H226).
Provoque une irritation cutanée (H315).
Peut provoquer une allergie cutanée (H317).
Provoque une sévère irritation des yeux (H319).
Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme (H411).
Tenir hors de portée des enfants (P102).
Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer (P210).
Éviter le rejet dans l'environnement (P273).
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon (P302+P352).
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer (P305+P351+P338).
En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin (P333+P313).

Composition : Huiles essentielles d'eucalyptus, de romarin et de lavande



Ne pas utiliser chez les nourrissons de moins de 3 mois ou pesant moins de 4,5 kg, ne pas utiliser pendant plus de 16 heures sur une période de 24 heures et/ou ne pas utiliser plus de 2 tablettes sur une période de 24 heures.

*Recommandé par

VapoPads®

Ανταλλακτικά αρωματικά επιθέματα
Μοντέλο VBR7E



GR Οδηγίες χρήσης:

- Ανοίξτε το φακελάκι του ανταλλακτικού στην εγκοπή για να το βγάλετε από τη συσκευασία. Μην ακουμπάτε απευθείας το εκτεθειμένο ανταλλακτικό. Αν ακουμπήσετε το ανταλλακτικό, πρέπει να πλύνετε τα χέρια σας σχολαστικά.
- Τοποθετήστε το ανταλλακτικό στη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες στη συσκευασία του προϊόντος ή στο εγχειρίδιο χρήστη.



Μπορεί να χρησιμοποιηθεί με όλους τους εξατμιστές Vicks και τους υγραντήρες Vicks που δέχονται ανταλλακτικά αρωματικά επιθέματα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Υγρό και ατμοί εύφλεκτα (H226).
Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος (H315).
Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση (H317).
Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό (H319).
Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις (H411).
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά (P102).
Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. - Μην καπνίζετε (P210).
Να αποφεύγετε τη λευθέρωση στο περιβάλλον (P273).
ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Ξεπλύνετε με άφθονο νερό και σαπούνι (P302+P352).
ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε (P305+P351+P338).
Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/ Επισκεφθείτε γιατρό (P333+P313).

Περιλαμβάνει: Έλαο ευκαλύπτου, δενδρολίβανου, λεβάντας



Μην το χρησιμοποιείτε σε βρέφη ηλικίας κάτω των 3 μηνών ή βάρους κάτω των 4,5 κιλών για περισσότερες από 16 ώρες σε ένα 24ωρο, και/ή μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από 2 επιθέματα σε ένα 24ωρο.

* Συνιστάται από

VapoPads®

Zamjenski mirisni ulošci
Model VBR7E



HR Upute za uporabu:

- Većicu s mirisnim uloškom razderite od ruba koji je već zarezan da biste izložili uložak. Otpakirani uložak ne dodirujte direktno kožom. Ako dotaknete uložak obvezno ruke dobro operite.
 - Uložak umetnite u uređaj prema uputama na pakiranju uređaja ili priručniku za uporabu.
- Uložak je odgovarajući za sve Vicks isparivače i Vicks ovlaživače zraka koji koriste mirisne uloške.



UPOZORENJE:

- Zapaljiva tekućina i para (H226).
Nadražuje kožu (H315).
Može izazvati alergijsku reakciju na koži (H317).
Izaziva ozbiljnu iritaciju oka (H319).
Otrovno za vodene organizme s dugotrajnim učincima (H411).
Držati dalje od doseg a djece (P102).
Držati dalje od topline/iskrenja/otvorenog plamena/vrućih površina. - Ne pušiti (P210).
Izbjegavati ispuštanje u okoliš (P273).
U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Oprati obilnom količinom sapuna i vode (P302+P352).
PRI DOTICAJU S OČIMA: Nekoliko minuta oprezno ispirite vodom. Skinite kontaktne leće, ako ih nosite i ako ih možete lagano skinuti. Nastavite ispirati (P305+P351+P338).
Ako nadražaj kože ili svrbež ne prestane: Potražite savjet liječnika/liječničku pomoć (P333+P313).
Sadrž: ulje eukaliptusa, ulje ružmarina, ulje lavande



Ne koristite za dojenčad mlađu od 3 mjeseca ili tjelesne težine manje od 4,5 kg duže od 16 sati tijekom 24 sata i/ili više od dva uloška tijekom 24 sata.

* Preporuča

VapoPads®

Ricariche al mentolo
Modello VBR7E



IT Istruzioni per l'uso:

- Aprire la confezione che contiene la ricarica. Non toccare direttamente la ricarica con le dita. In caso di contatto, ricordare di lavarsi accuratamente le mani.
- Inserire la ricarica nell'unità secondo le istruzioni indicate sulla confezione o sul manuale d'uso.



Adatto per tutti i vaporizzatori e umidificatori d'aria Vicks che utilizzano ricariche profumate.



AVVERTENZA:

- Liquido e vapori infiammabili (H226).
Provoca irritazione cutanea (H315).
Può provocare una reazione allergica cutanea (H317).
Provoca grave irritazione oculare (H319).
Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata (H411).
Tenere fuori dalla portata dei bambini (P102).
Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare (P210).
Non disperdere nell'ambiente (P273).
IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone (P302+P352).
IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare (P305+P351+P338).
In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico (P333+P313).

Contiene: olio di eucalipto, olio di rosmarino, olio di lavanda



Non usare per bambini di età inferiore a 36 mesi o di peso inferiore a 4,5 kg, per più di 16 ore in un periodo di 24 ore e/o più di 2 pastiglie in un periodo di 24 ore.

* Raccomandato da



NL Gebruiksaanwijzing:

1. Scheur het zakje met de pad open aan de bovenkant om de pad vrij te maken. Raak de blootgestelde pad niet direct aan. Indien u de pad aanraakt, dient u uw handen zorgvuldig te wassen.
2. Plaats de pad in het apparaat volgens de instructies op de verpakking van het apparaat of de handleiding.

Past in alle Vicks-verdampers en Vicks-bevochtigers die geurpads gebruiken.



WAARSCHUWING:

- Ontvlambare vloeistof en damp (H226).
Veroorzaakt huidirritatie (H315).
Kan een allergische huidreactie veroorzaken (H317).
Veroorzaakt ernstige oogirritatie (H319).
Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen (H411).
Buiten het bereik van kinderen houden (P102).
Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. - Niet roken (P210).
Voorkom lozing in het milieu (P273).
BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen (P302+P352).
BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen (P305+P351+P338).
Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen (P333+P313).

Bevat: eucalyptusolie, rozemarijnolie, lavendelolie

Niet gebruiken voor baby's jonger dan 3 maanden of met een gewicht van minder dan 4,5 kg, gedurende langer dan 16 uur binnen een tijdsbestek van 24 uur en/of niet meer dan 2 pads binnen een tijdsbestek van 24 uur.

* Aanbevolen door



NO Bruksanvisning:

1. Åpne duftputen ved å rive av toppen ved hakket. Ikke berør den åpnede duftputen direkte. Hvis du berører puten, må du sørge for å vaske hendene godt.
2. Sett puten inn i luftfukteren i henhold til bruksanvisningen på emballasjen til luftfukteren eller brukerhåndboken.

Passer til alle Vicks luftfuktere som bruker duftputen.



ADVARSEL:

- Brannfarlig væske og damp (H226).
Irriterer huden (H315).
Kan utløse en allergisk hudirritasjon (H317).
Gir alvorlig øyeirritasjon (H319).
Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann (H411).
Oppbevares utlilgjengelig for barn (P102).
Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. - Røyking forbudt (P210).
Unngå utslipp til miljøet (P273).
VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann (P302+P352).
VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen (P305+P351+P338).
Ved hudirritasjon eller utsett: Søk legehjelp (P333+P313).
Innhold: eukalyptusolie, rosmarinolie, lavendelolie

Skal ikke brukes til spedbarn under tre måneder eller som veier mindre enn 4,5 kg, i mer enn 16 timer per 24-timersperiode og/eller ikke med mer enn to puter per 24-timersperiode.

*Anbefalt av



PL Instrukcja użytkownika:

1. Rozdrzeć torebkę z wkładem zapachowym w miejscu nacięcia w celu odsłonięcia wkładu. Nie dotykać odsłoniętego wkładu. Jeżeli doszło do zetknięcia dłoni z wkładem, należy je koniecznie starannie umyć.
2. Włożyć wkład do urządzenia zgodnie z instrukcjami umieszczonymi na opakowaniu lub w podręczniku użytkownika.

Passuje do wszystkich odparowywaczy i nawilżaczy Vicks, w których stosuje się wkłady zapachowe.



OSTRZEŻENIE:

- Łatwopalna ciecz i pary (H226).
Działa drażniąco na skórę (H315).
Może powodować reakcję alergiczną skóry (H317).
Działa drażniąco na oczy (H319).
Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki (H411).
Chronić przed dziećmi (P102).
Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. - Palenie wzbronione (P210).
Unikać uwolnienia do środowiska (P273).
W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: Umyć dużą ilością wody z mydłem (P302+P352).
W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są używane i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie (P305+P351+P338).
W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza (P333+P313).

Zawiera: Olejek eukaliptusowy, olejek rozmarynowy, olejek lawendowy

Nie stosować u dzieci w wieku poniżej 3 miesięcy lub o masie ciała poniżej 4,5 kg, dłużej niż przez 16 godzin na dobę (24 godziny) ani/lub więcej niż 2 wkłady na dobę.

* Zalecane przez



PT Instruções de utilização:

1. Rasgue a bolsa da recarga perfumada pela incisão para expor a recarga. Não toque diretamente na recarga exposta. Se tocar na recarga, certifique-se de que lava as mãos minuciosamente.
2. Introduza a recarga no aparelho segundo as instruções constantes na embalagem ou no manual do proprietário.

Serve em todos os vaporizadores Vicks e humidificadores Vicks que usam recargas perfumadas.



ADVERTÊNCIA:

- Líquido e vapor inflamáveis (H226).
Provoca irritação cutânea (H315).
Pode provocar uma reação cutânea alérgica (H317).
Provoca irritação ocular grave (H319).
Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros (H411).
Manter fora do alcance das crianças (P102).
Manter afastado do calor/faísca/chama aberta/superfícies quentes. - Não fumar (P210).
Evitar a libertação para o ambiente (P273).
SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar com sabonete e água abundantes (P302+P352).
SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar (P305+P351+P338).
Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico (P333+P313).
Contém: óleo de eucalipto, óleo de rosmaninho, óleo de alfazema

Não utilizar para bebés com menos de 3 meses de idade ou com menos de 4,5 kg, durante mais de 16 horas num período de 24 horas e/ou não utilizar mais do que 2 pastilhas num período de 24 horas.

* Recomendado por



RO Instrucțiuni de utilizare:

1. Rupeți punga în care se află pastila în dreptul creștăturii pentru a o expune. Nu atingeți direct pastila aflată la vedere. Dacă totuși ați atins pastila, aveți grijă să vă spălați temeinic pe mâini.
2. Introduceți pastila în aparat conform instrucțiunilor de pe ambalaj sau din Manualul utilizatorului.

Corespunzător pentru toate vaporizoarele și umidificatoarele Vicks care utilizează pastile parfumate.



AVERTIZARE:

- Lichid și vapori inflamabili (H226).
Provoacă iritarea pielii (H315).
Poate provoca o reacție alergică a pielii (H317).
Provoacă o iritație gravă a ochilor (H319).
Toxic pentru organismele acvatice cu efecte de lungă durată (H411).
A nu se lăsa la îndemâna copiilor (P102).
A se păstra departe de surse de căldură/scântei/flăcări/suprafețe incinse. - Fumatul interzis (P210).
Evitați răspândirea în mediul inconjurător (P273).
ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Spălați cu săpun și apă din abundență (P302+P352).
ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți (P305+P351+P338).
În caz de iritare a pielii sau de erupție pe piele: solicitați asistență/supraveghere medicală (P333+P313).
Conține: ulei de eucalipt, ulei de rozmarin, ulei de lavandă

A nu se utiliza pentru copii cu vârstă sub 3 luni sau cu o greutate mai mică de 4,5 kg, pentru mai mult de 16 ore într-o perioadă de 24 de ore și/sau nu mai mult de 2 tablete într-o perioadă de 24 de ore.

*Recomandat de



VapoPads®

إعادة ملء شرائح العطور

الطرار VBR7E

SA إرشادات الاستخدام:

1. قم بقطع كبس شريحة العطور عند الحز لإخراج وكشف الشريحة. لا تلمس الشريحة المكشوفة مباشرة. وفي حالة ملائمة الشريحة، قم بغسل يديك جيدًا.
2. صنع الشريحة في الجهاز حسب التعليمات المذكورة في حزمة الجهاز أو في دليل التعليمات. تناسب كل أجهزة بخار Vicks وكل مرطبات هواء Vicks التي تستخدم شرائح العطور.



تحذير:

- سائل وبخار قابلان للاشتعال. (H226).
يسبب تهيج الجلد (H315).
قد يسبب رد فعل تحسسي للجلد (H317).
يسبب تهيجًا شديدًا للعينين (H319).
سام وذو تأثيرات طويلة الأمد للأحياء المائية (H411).
احفظه بعيدًا عن متناول الأطفال (P102).
احفظه بعيدًا عن الحرارة/النيران/اللهب المكشوف/الأسطح الساخنة. - ممنوع التدخين (P210).
تجنب إطلاقه في البيئة. (P273).
عند ملامسته للجلد: يغسل بكمية وفيرة من الماء والصابون (P302+P352).
عند ملامسته للعينين: نشطف بالماء لمدة دقائق بحذر. ازرع العدسات اللاصقة إن وجدت وإن كان يسهل نزعها. استمر في الشطف (P305+P351+P338).
في حالة حدوث تهيج أو طفح جلدي: احصل على المشورة/الرعاية الطبية (P333+P313).

يحتوي على: زيت الأوكالبتوس، زيت إكليل الجبل، زيت الخزامى

لا تستخدمه مع الأطفال الأقل من عمر 3 أشهر أو الذين يزنون أقل من 4,5 كجم لأكثر من 16 ساعة في فترة 24 ساعة وأول ليس أكثر من حشوتين في فترة 24 ساعة.

*موصى به من قبل

VapoPads®

Doftande refillkuddar

Modell VBR7E



SE Användning:

1. Dra upp kudd-påsen så att kudden exponeras. Rör inte direkt vid kudden. Om ni skulle råka vidröra kudden, se till att tvätta händerna noggrant.
2. Stoppa i kudden i apparaten enligt instruktionerna på apparatens förpackning eller användarmanual.

Passar alla Vicks sprutflaskor och Vicks luftfuktare som har doftkuddar.



WARNING:

- Brandfarlig vätska och ånga (H226).
Irriterar huden (H315).
Kan orsaka allergisk hudreaktion (H317).
Orsakar allvarlig ögonirritation (H319).
Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter (H411).
Förvaras oåtkomligt för barn (P102).
Får inte utsättas för värme/gnistor/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden (P210).
Undvik utsläpp till miljön (P273).
VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten (P302+P352).
VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ut eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja (P305+P351+P338).
Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp (P333+P313).
Innehåller: eukalyptusolie, rosmarinolie, lavendelolie



Använd inte till barn som är yngre än 3 månader eller väger under 4,5 kg. Använd högst 16 timmar per dygn och/eller använd högst 2 kuddar per dygn (24 timmar).

* Rekommenderas av

VapoPads®

Odišavljene blazinice za ponovno polnjenje

Model VBR7E



SI Navodila za uporabo:

1. Pri zarezi odrgajte vrečko odišavljene blazinice, da jo izpostavite. Ne dotikajte se blazinice neposredno. Če se dotaknete blazinice, si temeljite operite roke.
 2. Vstavite blazinico v napravo skladno z navodili na paketu naprave ali uporabniškim priročnikom.
- Ustreza vsem Vicks izparilnikom in Vicks vlažilnim napravam, ki uporabljajo odišavljene blazinice.



OPOZORILO:

- Vnetljiva tekočina in hlapi (H226).
Povzroča draženje kože (H315).
Lahko povzroči alergijsko reakcijo kože (H317).
Povzroča hudo draženje oči (H319).
Strupeno za vodne organizme - dolgotrajni učinki (H411).
Hraniti izven dosega otrok (P102).
Zavarujte pred vročino /iskrenjem/odprtim ognjem / vročimi površinami. -Kajenje prepovedano (P210).
Izogibajte se sproščanju v okolje (P273).
OB STIKU S KOŽO: sprati z veliko vode in mila (P302+P352).
OB STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Če imate kontaktne leče, jih po možnosti odstranite in nadaljujte z izpiranjem (P305+P351+P338).
Če pride do draženja kože ali izpuščaja: posvetujte se z zdravnikom / poiščite zdravniško pomoč (P333+P313).
Vsebuje: evkaliptusovo olje, rožmarinovo olje, sivkino olje



Ne uporabljajte pri otrocih, mlajših kot 3 mesece oz. ki tehtajo manj kot 4,5 kg, za več kot 16 ur v okviru 24 ur in/ali ne več kot 2 blazinici v okviru 24 ur.

* Priporoča

VapoPads®

Yedek koku pedleri

Model VBR7E



TR Kullanma şekli:

1. Padi açmak için, koku pedi poşetini çentiğinden yırtın. Açılan pede doğrudan dokunmayın. Pede dokunursanız, ellerinizi iyice yıkadığınızdan emin olun.
2. Padi, cihazın ambalajındaki veya kullanma kılavuzundaki talimatlara uygun olarak yerleştirin. Koku pedleri kullanılan tüm Vicks buhar cihazları ve Vicks nemlendiricilere uygundur.



UYARI:

- Yanıcı sıvı ve buhar (H226).
Cilt tahrişine neden olur (H315).
Alerjik cilt reaksiyonuna neden olabilir (H317).
Ciddi göz tahrişine neden olur (H319).
Su ortamında toksiktir ve uzun süre kalıcı etkilere sahiptir (H411).
Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın (P102).
Isıdan/kıvılcıklardan/açık alevlerden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. - Sigara içilmez (P210).
Çevreye salınmasından kaçının (P273).
CİLT ÜZERİNDEYSE: Bol miktarda sabun ve suyla yıkayın (P302+P352).
GÖZLERDEYSE: Suyla birkaç dakika dikkatle yıkayın. Varsa ve çıkarması kolaysa kontakt lensleri çıkarın. Yıkamaya devam edin (P305+P351+P338).
Cilt tahrişi veya döküntü olursa: Tıbbi yardım isteyin (P333+P313).
İçindekiler: Okaliptüs yağı, biberiye yağı, lavanta yağı



3 aydan küçük veya 4,5 kg'ın altındaki bebeklerde, 24 saatlik bir süre içinde 16 saatten daha uzun süre boyunca ve/veya 24 saatlik bir süre içinde 2 pedden fazla kullanmayın.

İthalatçı:
Sistem Ltd.
Ortaklar Cad. Bahçeler Sok. No:18/7
80290 Mecidiyeköy / İstanbul
Müşteri Hizmetleri
No: 0 216 564 35 00

* Tavsiye eden kurum